

PÖYTÄKIRJA

Suomen maa- ja metsätalousministeriön ja Norjan ilmasto- ympäristöministeriön ja välinen pöytäkirja perustuen Suomen ja Norjan väliseen sopimukseen kalastuksesta Tenojoen vesistössä 30.syyskuuta 2016 (Tenon kalastussopimus) artiklaan 7 ja artiklaan 6 poikkeuksista sopimuksen liitteestä 2 (Tenojoen vesistön kalastussääntö).

Hallitusten valtuuttamat viranomaiset ovat Tenon kalastussopimuksen 6 artiklan nojalla sopineet seuraavista Tenon kalastussopimuksen liitteenä 2 olevasta Tenojoen vesistön kalastussäännöstä poikkeavista määräyksistä:

1. Poikkeus 4 §:stä uudella 2 momentilla:

Kaikkiin ensimmäisessä momentissa mainittuihin kalastuslupaluokkiin voidaan liittää lapsilupa. Lapsilupa oikeuttaa siinä nimetyn muualla kuin Tenojoen vesistön jokilaaksoissa vakinaisesti asuvan alle 16-vuotiaan kalastamaan yhdellä vavalla tai yhdellä käsisiimalla kerrallaan. Lapsilupa ei kuulu 5 §:n ensimmäisen ja toisen momentin lupakiintiöihin.

Poikkeus on voimassa 31. joulukuuta 2021 saakka.

2. Poikkeus 5 §:n 2 momentista:

Rantakalastuslupien määrä jaetaan Norjan puoleisella rajajokiosuudella kolmeen kalastusvyöhykkeeseen seuraavasti:

- 1) Vyöhyke 1 muodostuu kalastusvyöhykkeistä Nuorgam, Vetsikko ja Utsjoki; ja
- 2) vyöhyke 2 muodostuu kalastusvyöhykkeestä Outakoski; ja
- 3) vyöhyke 3 muodostuu kalastusvyöhykkeestä Inarijoki.

Vyöhykkeelle 1 kohdistetaan 3 964 kalastusvuorokautta, vyöhykkeelle 2 kohdistetaan 1 200 kalastusvuorokautta ja vyöhykkeelle 3 kohdistetaan 336 kalastusvuorokautta.

Luvat jaetaan tarkemmin viikoittain jokaiselle vyöhykkeelle samoilla perusteilla kuin mitä on noudatettu 5 § 2 momentissa esitetystä viikoittaisesta jaossa.

Saalisilmoitusten tulee noudattaa alkuperäistä vyöhykejakoja.

3. Poikkeus 9 §:n 2 momentin 3 ja 4 kohdista:

Lupa oikeuttaa kalastukseen klo 19 (18) alkavan ja seuraavana päivänä klo 19 (18) päättyvän kalastusvuorokauden ajan rauhoitusajan ollessa klo 24 (23) - 07 (06). Rauhoitus ei koske rantakalastuslupia, jotka kuuluvat 2 §:n 1 momentin 2 kohdassa tarkoitetuille henkilöille 5 §:n 4 momentissa varattuun kiintiöön.

4. Poikkeus 9 §:n 3 momentista seuraavalla lisäyksellä:

Veneestä kalastettaessa kaikilla niillä, jotka osallistuvat kalastukseen, myös soutajalla, on oltava kalastuslupa.

5. Poikkeus 12 §:n 4 kohdasta:

Vapakalastus on kielletty veneestä ja rannalta lohivapojen sivujokien edustalla alueella, jonka rajat määräytyvät jokikohtaisesti seuraavasti:

Nilijoki (FIN); alue, joka ulottuu joen edustalta 50 metriä ylävirtaan ja 200 metriä alavirtaan lähimmistä sivujoen rannoista syväväylään asti.

Akujoki (FIN); alue, joka ulottuu joen edustalta 50 metriä ylävirtaan ja 200 metriä alavirtaan lähimmistä sivujoen rannoista jokiuoman poikki syväväylään asti.

Karášjohka (NOR) (Inarijoen ja Kárášjohkan yhtymäkohta): molemmissa joissa alue, joka ulottuu joen edustalta 50 metriä ylävirtaan ja 200 metriä alavirtaan Tenojokea jokiuoman poikki.

Karigasjoki (FIN); alue, joka ulottuu joen edustalta 50 metriä ylävirtaan ja 100 metriä alavirtaan lähimmistä sivujoen rannoista pääuoman poikki.

Iškorasjohka (NOR); alue, joka ulottuu joen edustalta 50 metriä ylävirtaan ja 50 metriä alavirtaan lähimmistä sivujoen rannoista pääuoman poikki.

Goššjohka (NOR); alue, joka ulottuu joen edustalta 50 metriä ylävirtaan ja 100 metriä alavirtaan lähimmistä sivujoen rannoista pääuoman poikki.

Anárjohka (NOR) (Anárjohkan/Inarijoen ja Skiehččanjohka/Kietsimäjoen yhtymäkohta); alue, joka ulottuu 50 metriä ylävirtaan ja 100 metriä alavirtaan lähimmistä sivujoen rannoista jokiuoman poikki.

Kalastus on kaikilla muilla sivujokisuilla kielletty lähimmistä sivujoen rannoista 50 metriä ylävirtaan ja 100 metriä alavirtaan ulottuvalla alueella syväväylään asti.

6. Poikkeus 17 §:stä:

Muiden kalalajien kuin lohen, meritaimenen tai merinieriän verkkokalastus on sallittu jäidenlähdestä kesäkuun 15 päivään. Kalastus Inarijoella ja Kietsimäjoella on sallittu jäidenlähdestä elokuun 20. päivään.

7. Poikkeus 21 §:n 2 momentista seuraavalla lisäyksellä:

Kierrettyä nailonia käytettäessä tulee yksittäisten langan säikeiden olla 8 denieriä tai sitä ohuempia.

Poikkeava määräys on voimassa 31. joulukuuta 2021 asti.

8. Poikkeus 22 §:n 2 momentista seuraavalla lisäyksellä:

Kun kalaa pyydykseen ohjaavissa rakenteissa käytetään havasta, tulee hapaan solmuvälin olla vähintään 58 mm ja materiaalina saa olla vain kierretty nylon (langan säikeiden tulee olla 8 denieriä tai sitä ohuempia), jossa langan vahvuus on vähintään 1,1 mm (210/8x3 norjalaista lankaa nro 8).

Poikkeava määräys on voimassa 31. joulukuuta 2021 asti.

9. Poikkeus 25 §:n 1 momentista:

Muun kalan kuin lohen, meritaimenen ja merinieriän kalastuksessa käytettävä seisova verkko saa olla enintään 2 metriä korkea pohjaverkko, joka koostuu yksiliinaisesta hapaasta ilman pussia (riimua) ja joka on valmistettu yksisäikeisestä nailonlangasta (monofiililanka), jonka vahvuus saa olla enintään 0,20 millimetriä.

10. Poikkeus 27 §:n 2 momentista:

27 §:n 2 momenttia ei sovelleta.

Poikkeava määräys on voimassa 31. joulukuuta 2021 asti.

11. Poikkeus 30 §:n 4 momentista:

Yleisen paikkakuntalaisluvan ja paikkakuntalaisen vapakalastusluvan haltijan tulee tehdä kalastuskauden 2020 saalisilmoitus ennen 1. syyskuuta. Edellä mainittujen luvan haltijoiden on lisäksi annettava sähköinen saalisilmoitus tai paperimuotoinen saalispäiväkirja viikkoa 27 edeltäneestä kalastuksesta 6. heinäkuuta mennessä.

12. Poikkeus 30 §:stä seuraavalla lisäyksellä:

Kalastusluvan haltija, jonka lupaan on liitetty yksi tai useampia lapsilupia, on velvollinen raportoimaan lasten saaliin 30 §:n mukaisesti.

Poikkeava määräys on voimassa 31. joulukuuta 2021 asti.

13. Poikkeus 38 §:n 1 momentin ensimmäisestä kohdasta:

Toimivaltainen viranomainen voi yksittäistapauksessa tieteellistä tutkimusta, käytännön kokeita tai kalanviljelytoimenpiteitä varten myöntää luvan poiketa kalastussäännön määräyksistä kalojen pyyntiin.

Poikkeava määräys on voimassa 31. joulukuuta 2021 asti.

Näitä poikkeuksia, jotka on hyväksytty Tenon kalastussopimuksen 6 artiklan nojalla ja jotka on kirjattu tässä pöytäkirjassa sopimuksen 7 artiklan mukaisesti, sovelletaan 31 päivään joulukuuta 2020, ellei toisin mainita, ja ne sisällytetään kummankin sopimuspuolen kansalliseen lainsäädäntöön siten että kansalliset määräykset voivat tulla voimaan viimeistään 1. huhtikuuta 2020.

Allekirjoitettu kahtena kappaleena norjaksi ja suomeksi, jossa molemmat kieliversiot ovat samanarvoisia.

Helsinki/Oslo,

Maa- ja metsätalousministeriön puolesta
Osastopäällikkö

Marja Kokkonen

Ilmasto- ja ympäristöministeriön puolesta
Ministerineuvos

Tom Rådahl